

**P.A. - S.p.A. - EQUIPAGGIAMENTI TECNICI DEL LAVAGGIO**

VIA MILANO, 13 - CASELLA POSTALE 115 - 42048 RUBIERA (REGGIO EMILIA) - ITALY  
Tel. +39 0522 623611 - Fax. +39 0522 629600 - R.E.A. RE 156319 - R. I. RE 11535 - Mecc. RE 013446  
C.F. e P. IVA 01035950359 - Cap. Soc. i.v. € 750.000,00 - Codice Identificativo C.E.E. IT 01035950359  
ART. 2497 - BIS C.C. DIREZIONE E COORDINAMENTO BENETTI srl R.I. TRIB. DI RE 01480690351  
http://www.pa-etl.it - E-mail: info@pa-etl.it

**Dichiarazione di conformità – Declaration of conformity**

(ai sensi dell' Allegato VII della Direttiva Europea 97/23/CE – ed allegato II Direttiva Europea 94/9/CE  
(in accordance to Annex VII of European Directive 97/23/EC – and to Annex II European Directive 94/9/EC)

|   |   |   |                                   |   |                      |
|---|---|---|-----------------------------------|---|----------------------|
| ATTREZZATURA<br><i>Equipment:</i>   | <b>Valvole regolazione<br/>con scarico automatico</b><br><i>Unloader valves</i>                             | MODELLO<br>Type:  | <b>VB80 Aisi 303</b>              |   |                      |
| CATEGORIA IN CONFORMITÀ DIRETTIVA 97/23/CE<br><i>Category to Conformity Directive 97/23/CE</i>  |   |   |                                   |   |                      |
| GRUPPO FLUIDI<br><i>Group of fluid:</i>   | <b>II</b>   | CATEGORIA<br><i>Category:</i>                           | <b>I</b>                          | MODULO<br><i>Module:</i>  | <b>A</b>             |
| PRESSIONE DI PROGETTO – <i>Project pressure (PS) (MPa)</i>  |   |   |                                   | <b>31</b>   |                      |
| TEMPERATURA DI PROGETTO – <i>Project temperature (TS) (°C)</i>  |   |   |                                   | <b>0 / + 90 °C</b>  |                      |
| PROCEDURA DI VALUTAZIONE DELLA CONFORMITÀ DIRETTIVA 94/9/CE<br><i>Conformity assessment procedure</i>   |   |   |                                   |   |                      |
| GRUPPO<br><i>Group:</i>   | <b>II</b>   | CATEGORIA<br><i>Category:</i>                           | <b>2 G/D</b>                      | MODULO<br><i>Module:</i>  | <b>Allegato VIII</b> |
| MODO DI PROTEZIONE<br><i>Ignition protection by</i>   | <b>“c”</b>  | NUMERO DEL FASCICOLO<br><i>Technical book number:</i>   |                                   | <b>02-06<br/>(24/07/2006)</b>   |                      |
| CLASSE DI TEMPERATURA – <i>Temperature class</i>  |   | <b>T5 (VEDI MANUALE ATEX – Please see Atex manual)</b>  |                                   |   |                      |
| ATTESTAZIONE I.S.P.E.S.L N°.<br><i>Certificate N°.</i>  |   | <b>ATX 2780706</b>                                      | DATA DI EMISSIONE<br><i>Dated</i> |   | <b>04/08/2006</b>    |
| Organismo Notificato - <i>Body Notified – Send technical book</i><br><b>I.S.P.E.S.L. – Istituto Superiore per la Prevenzione e la Sicurezza del Lavoro</b><br><b>Via Alessandria, 220 – 00198 ROMA – ITALIA ( I )</b><br><b>CE 0100</b>   |   |   |                                   |   |                      |
| MARCATURA<br><i>Marking</i>   | <b>CE  II 2 G/D c T5</b> |   |                                   |   |                      |
| Norme europee applicate – <i>European standards applied:</i><br><b>EN 60335-2-79 / pr EN 1829 / EN 1127-1 / EN 13463-1 / EN 13463-5 / EN 50014 / EN 292-1 / EN 292-2 / 764-1</b><br><b>UNI 9335, Raccolta ISPESL - collection : VSR</b><br>L'attrezzatura descritta soddisfa i requisiti essenziali di sicurezza della Direttiva 94/9/CE, inoltre è fabbricata secondo la regola dell'arte per i rischi della pressione (art. 241 DPR 547/55)<br><i>The equipment described complies with the ATEX (94/9/CE Directive) essential safety requirements, furthermore it is built under national standard for pressure risks (Art. 241DPR 547/55)</i> |   |   |                                   |   |                      |
| Altre Direttive applicate - <i>Other Directive applied</i><br><b>Direttiva Europea 2002/95/CE – RoHS – European Directive 2002/95/EC</b>  |   |   |                                   |   |                      |
| LIBRETTO USO E MANUTENZIONE<br>PRESENTE NEL SITO WEB<br><i>Operation and Maintenance Manual to be found on Website</i>  |   | IL FABBRICANTE PA SpA<br><i>The Manufacturer PA SpA</i> |                                   |  |                      |